

Первый день учебного года — четверг, 4 сентября!



Ознакомьтесь с рекомендациями по подготовке к новому учебному году.

☐ Обновите контактную информацию.

Для связи с вами у школы должна быть самая точная контактная информация. Чтобы обновить телефонный номер, домашний адрес и имейл, авторизуйтесь в своем школьном аккаунте NYC Schools Account (NYCSA) на портале для родителей или заполните предоставленную школой форму срочной связи. Нет аккаунта NYCSA? Откройте учетную запись на сайте schools.nyc.gov/NYCSA.

☐ Запланируйте медосмотр ребенка.

Детям, впервые поступающим в школу или программу по уходу, требуется пройти полный медицинский осмотр. Врач должен заполнить форму CH-205. Загрузите форму на сайте schools.nyc.gov/SchoolHealth.

☐ Проверьте, есть ли у ребенка все необходимые прививки.

Согласно требованиям Закона штата Нью-Йорк о здравоохранении, чтобы посещать школу или программу по уходу, ребенок обязан пройти вакцинацию. Подробнее о прививках: schools.nyc.gov/Immunization. Поиск пунктов вакцинации — на сайте vaccinefinder.nyc.gov или по телефону 877-829-4692.

☐ Ознакомьтесь с календарем Муниципальных школ Нью-Йорка на 2025–2026 учебный год.

Следите за важными датами (праздниками, каникулами, датами встреч родителей с учителями и пр.). Просмотреть и распечатать календарь можно по адресу schools.nyc.gov/Calendar. Здесь же находятся переводы календаря.

☐ Проверьте правомочность ребенка на получение транспортных услуг.

Каким образом ребенок будет добираться в школу и обратно? Информация о транспортных услугах — на сайте schools.nyc.gov/Transportation.

- Подробнее об ученических картах OMNY: schools.nyc.gov/OMNY.
- Если ребенок получает услуги школьного автобуса, вы можете выяснить его маршрут и время посадки и высадки в приложении NYC School Bus. Используйте данные учетной записи NYC Schools Account. Подробнее: schools.nyc.gov/SchoolBusApp.

☐ Обсудите с ребенком правила, запрещающие пользование электронными устройствами в школе.

Согласно закону штата Нью-Йорк, учащимся NYCPS запрещено пользоваться персональными электронными устройствами с выходом в Интернет (к примеру, телефонами) на территории школы в течение учебного дня. Школы знакомят вас со своей политикой использования и хранения электронных устройств. Внимательно прочитайте правила до начала учебного года. Подробная информация: schools.nyc.gov/DevicePolicy.

☐ Приготовьте школьные принадлежности.

Учитель или школа, возможно, вышлет список необходимых школьных принадлежностей. Обсудите с ребенком, чего ожидать в первый день, и убедитесь, что все необходимое собрано. Подпишите вещи ребенка (одежду, бутылку для воды, пенал и т. д.), чтобы их можно было их найти в случае утери!

Дополнительная информация на обороте ►

❑ **Подготовьтесь к школьному расписанию.**

Важно наладить правильный режим сна до начала учебного года. За несколько дней до начала занятий отрепетируйте предстоящий утренний распорядок дня, включая сборы и маршрут в школу. Проверьте время начала и окончания уроков, школьные правила в отношении опозданий.

❑ **Обращайтесь в школу за услугами письменного и устного перевода.**

NYCPS переводит официальные документы на 12 языков: арабский, бенгальский, китайский (в традиционном и упрощенном написании), французский, гаитянский креольский, корейский, русский, испанский, урду, а также с этого учебного года — на албанский, украинский и узбекский.

- За дополнительной бесплатной языковой поддержкой обращайтесь к директору школы или координатору по работе с родителями. Подробнее: [schools.nyc.gov/Hello](https://schools.nyc.gov>Hello). За сурдопереводом на американский язык жестов (American Sign Language, ASL) обращайтесь по адресу schools.nyc.gov/SignLanguage.

❑ **Свяжитесь со школьным координатором по работе с родителями.**

Координаторы по работе с родителями могут ответить на многие ваши вопросы! Чтобы найти их контактную информацию, воспользуйтесь инструментом «Поиск школ» (Find a School) на странице schoolsearch.schools.nyc или позвоните в школу.

❑ **Будьте готовы к переходу на дистанционное обучение.**

Обучение проходит дистанционно в случае плохих погодных условий или в чрезвычайных ситуациях. Обеспечьте ребенку устройство с выходом в Интернет, школьные принадлежности и тихое место для занятий. Помогите ему получить доступ к аккаунту NYCPS Student Account и ресурсам, необходимым для учебы. Подробнее о подготовке к дистанционному обучению: schools.nyc.gov/DigitalLearning.

С нетерпением ждем вас в школе
4 сентября!